

El Herald de Young

YOUNG, (RIO NEGRO)
Miércoles 2 de Julio de 1947

Director Responsable: Isidoro Casas Pereyra.— Teléfono 22
Avda. 18 de Julio.—A 100 Metros de la Junta Local

AÑO IV—N.º 319

PORTE PAGO

Sobre Junta de Lanas

Tenemos entendido, que las Sociedades rurales de todo el país, iniciarán en breve una campaña intensa en procura de interesar a los cuerpos legislativos y al Poder Ejecutivo sobre la creación de la Junta Nacional de Lanas, proyecto del ex-Senador Dr. Domingo R. Bordaberry y por medio del cual se establece que la comercialización interna y externa de la producción lanera debe ser vigilada por un organismo especializado.

Notorio es el beneficio que ello acarrearía al Estado y principalmente al productor, a quien la comercialización de las lanas le crea una continua preocupación y lo somete continuamente a pérdidas de utilidades apreciables que le son legítimas, pero que dada la oscilación del mercado exterior y la información no siempre exacta que circula del estado de los negocios y lo complicado de los mismos, generalmente lo inclinan a liquidar las cosas, cuando le parecen más o menos buenas.

No es ese entonces el clima favorable para el trabajador del campo, a quien se quiere arraigar en la explotación, y cuya dedicación diaria y continuada, con tendencia a la superación continua de la producción, favorece innegablemente al país. El productor en todas las ramas básicas reclama seguridades y si estas no se dan en forma exacta y oficial, toda tarea de superación e inversión apreciable del productor, deberá hacerse como se ha hecho hasta ahora, basadas en un peligroso riesgo de pérdida de su capital y de su trabajo.

Entendemos que es obligación nacional, asentar sobre bases muy sólidas los productos esenciales, a los efectos de no verse envuelta en forma sorpresiva en fracasos que más de una vez no solo quiebran cuantiosos capitales particulares sino que producen sensibles paralizaciones y retrocesos apreciables, en los índices económicos de la Nación.

Es así que por el bien de todos, la Comisión de Fomento de la producción de la Cámara de Senadores, el Ministro de Ganadería y Agricultura y los organismos competentes en general deben tomar con entusiasmo y premura este proyecto de creación de la Junta Nacional de Lanas.

Se Está Procediendo a Firmar el Album que se Entregará al Escribano Elisburu

En la sesión efectuada el sábado por el Comité Ejecutivo del Comité Popular Pro-Homenaje al Dr. Bordaberry, Director Honorario del Liceo de Young, Est. Don José S. Oñatividad, se procedió a la inscripción de los nombres de los encargados de las firmas de la población en general, que así desee hacerlo, para entregar en magno acto público a realizarse en breve, al distinguido Profesor.

Desde el día lunes ya se está procediendo a la firma de las hojas que comprenderán el álbum con que el pueblo expresará su gratitud por la obra idealista y realizada y además, por contribución esencialmente popular será costado el objeto de arte que conjuntamente con el citado álbum, se le obsequiará.

Esta contribución ha sido fijada en \$0.50 por cada firmante y lo obvio es hacer notar que se han registrado ofrecimientos de mayor cantidad de dinero, pero esas espontáneas propuestas han quedado en suspenso dado que es propósito del Comité que la contribución al obsequio sea hecha por la mayor cantidad posible de interesados, los cuales forman legión, y debido a ello y suponiendo de que halla excedente de dinero, se ha dispuesto que si así ocurriera el excedente sería volcado a beneficio del Hospital de Young.

De esta manera desde el principio de la semana se está trabajando con el mayor entusiasmo, siendo muy elocuente la favorable acogida que tiene en todos los sectores sociales de nuestra población y de la compañía esta iniciativa, la cual manifiesta el sugestivo agradecimiento de un pueblo a quien todo lo da sin pedir nada, por la educación de la juventud younguense.

ZONAS A RECORRER Y LOS TRAMS RESPECTIVOS

Zona Norte: Del Paso de la Estación al norte teans N.º 1 Titulares: José M. Sosa, A. Zorrilla de San Martín y Casas Pereyra.—Suplentes: Eusebio Santos, Víctor del Curto, A. Ressi, P. Ivanchenko. Zona Centro: de la Estación al paso nivel de Casareto Teans N.º 2. Titulares: Francisco Klarich, Héctor Oteguí y Juan G. Picasso.—Suplentes: R. Blanchi, A. Iuderkum

y C. Leal Roldán; Zona Sur del paso nivel de Casareto al sur, teans N.º 3 Titulares: Vicente Donato Juan De Silva, y Juan Szas. Suplentes: Hugo Porro y Rolando Sirí.

CASAS DONDE HAY HOJAS SUELTAS PARA FIRMAR

Casa Vicente; Donato, Restaurant Rodríguez, Café Independencia, «El Herald de Young», Farmacia Crevoisier Casa Plachioff, Casa Klarich Confitería «Buenos Aires».

Informativo de Prensa de la Sociedad Fomento Rural de Young

Semillas de Trigos. No habiéndose retirado hasta la fecha varios pedidos anotados de trigo Rio Negro, se ha dispuesto venderlo a quienes se interesen por comprarlo.—A tal efecto se aceptarán nuevos pedidos hasta el 5 del cte. para cumplir con ese saldo existente.—Hay además disponible de la Variedad Litoral Precoc certificado y clasificado.

Los Prestamos de Tractores

Del pedido de 25 tractores que se hiciera para la zona, se ha puesto a disposición de nuestra Sociedad únicamente uno en el día de hoy.—Esto dificultará atender con regularidad la cantidad de pedidos que se le han formulado a nuestra Sociedad. No obstante se procurará contemplanlos en lo posible.—

Por otra parte y en vista de la situación planteada se ha entablado reclamación ante los Poderes Públicos para que se envíe un mayor número de motores a la mayor brevedad con lo cual poder satisfacer las necesidades de los agricultores.—

VI Exposición de Granja

Una Sub-Comisión se encuentra abocada a la organización de la VI Exposición de Granja, activando su labor

en estos momentos.—

Se piensa poder llevar a cabo el certamen en la segunda quincena de Agosto próximo.

Las Tolerancias y Deducciones Para el Grano Picado de Trigo

En razón de que en el artículo 2º del decreto de fecha 11 de febrero próximo pasado, que fija normas para la comercialización del trigo de la cosecha nacional 1946-47, se dispone que el Servicio de Investigación y Contralor Comercial de la Dirección de Agronomía determine las tolerancias y deducciones a regir para el grano picado el Ministerio de Ganadería y Agricultura ha tomado la siguiente resolución:

«Primero. A partir del 1º de marzo del corriente año la tolerancia alcanzará hasta el 3% (tres por ciento) de grano picado, sin descuento. Lo que exceda de esa base, y hasta el 8% (ocho por ciento) recibirá una deducción del 1/2% (medio por ciento) por cada por ciento o fracción proporcional. A partir del 8% (ocho por ciento) el descuento será del 1% (por ciento) por cada por ciento o fracción proporcional. (Informativo del M. G. A.)

Comerciales

Casa «Rode» Representación a «La Quemada»

Tenemos en conocimiento de los interesados, que «Casa Rode» ampliando aún más sus múltiples actividades ha tomado la representación en plaza de la Empresa de Transportes «LA QUEMADA» la cual, como se anunciara días atrás ha establecido una línea bi-semanal de transportes entre Paysandú—Young—Montevideo. El teléfono de esta Agencia en Casa Rode U.T.E. 126

Reynaldo Vesperoni se Impuso en la «Doble Ombucito»

IRÁ A GUALEGUAYCHÚ EL 9 DE JULIO.

Nuestro pibe local «as» del ciclismo ya ha dejado de ser una promesa, para convertirse en una realidad. Reynaldo Vesperoni, nuestro popular «Chino» que el domingo correrá las eliminatorias organizadas por el Club Nacional de Fray Bentos, para ir a disputar un gran Campeonato del pedal en Gualeguaychú, se ha clasificado con la clase de todo un Campeón, venciendo en gran forma en la Doble Ombucito, sobre 47 kilómetros que cubrió en 1 hora y 21 minutos.

¡Bravo Chino!

Solito él, se trasladó como dijéramos el sábado, a Fray Bentos y allí entre ciclistas de la capital departamental sintió dos como buenos, se impuso la clase del botija en neto superioridad, ganando el justipreciado derecho de ir a Gualeguaychú representando a Rio Negro el 9 de Julio en una gran competencia que organiza en aquella hermosa ciudad argentina el «Pedal Cycle Club».

La clasificación de la prueba de fondo «Doble Ombucito» fue la siguiente: 1º. Reynaldo Vesperoni; 2º. Roque Antivero; 3º. Ramón Serra; 4º. Eduardo Soria; 5º. Miguel Casco y 6º. Pedro Marcoff. El comunicado destaca la actuación del ganador así como la de Antivero y Casco, los valores que puntúan la importante prueba.

HAY QUE ESTIMULAR A EL «CHINO»

El próximo lunes deberá partir «El Chino» para Fray Bentos a fin de presentarse al Midcicle 9 de Julio en Gualeguaychú. El muchacho es pobre y no tiene recursos para su máquina, así que luego de este triunfo que lo consagra como un brillante defensor de los prestigios deportivos de Young, hay que estimularlo.

Esta Redacción abre una colecta con ese fin, a los efectos de dotarlo de lo más indispensable. Las donaciones con ese fin pueden hacerse llegar a esta Imprenta.

En el próximo publicaremos un amable saludo a la afición younguense remitido por las autoridades de ese Club.

Importante para los Agricultores

Se pone en conocimiento de todos los agricultores dueños de trilladoras o cosechadoras que no estén en condiciones de ser utilizadas por falta de repuestos, que se inscriban en los Servicios Agronómicos de Young, a fin de gestionar por intermedio de la Dirección de Agronomía, con tiempo necesario, dichos repuestos.—

SERVICIOS AGRONOMICOS DE YOUNG

Foot-Ball

El Combinado vs. Rampla Jr.

Practicó el Combinado con muchos goles

El domingo en field de Nacional se efectuó la primera práctica del combinado con la cancha bastante pesada lo que motivó que se hubiera de suspender el encuentro en las reservas de San Lorenzo y Peñarol.

Se impuso el combinado A formado por Franco; H. Porro e Inkem; I. Cardozo, Medina y Cairós; E. Bradford, L. Porro, G. Barreto, (2) Salvetti, (2) Riera y Cacho Gallardo (1). Total 5 goles. El teans B. formado con

Torres; Peñalosa e Iglesias; Gimenez, Toloza y Urquiza; E. Stirling (1), Arechichú, C. Dos Santos (1), Quiroga y García (1).—Total 3 goles.

En la reunión de anoche de la Liga Interclubes se resolvió que el combinado realice el próximo domingo en esta localidad un encuentro con el fuerte equipo sudamericano Rampla Juniors, que vendrá a esta Localidad. Están citados en el plantel seleccionado los arqueros: Franco y H. Meyer; back: Baez, Peñalosa e Iglesias; Half: Medina, Toloza, J. Inkem, Urquiza.

Citación de la A.P.A.L.

La secretaria de la Asociación de Padres de Alumnos Liceales cita a la Comisión Directiva de la A. P. A. L. a los padres de Alumnos liceales y asociados en general para la reunión que se efectuará el domingo 6 a las 9 y 30 horas a fin de tratar la siguiente ORDEN DEL DIA:

Homenaje al Sr. José S. Elisburu.

Renovación de Autoridades para el periodo 1947-48.

Se encarece puntual asistencia.

Inaugura ERSA en Montevideo su nuevo Local

EL SABADO

Hemos recibido una gentil invitación del Directorio de ERSA para el acto inaugural de la nueva sede que ocupa en la Plaza Libertad 1526/28 de Montevideo y en la cual se inaugurará a su vez una Exposición Permanente de Productos Regionales consistentes en todo lo que tiene relación con la producción ganadera, industrial, técnica y artística de los ramos vinculados a la Empresa o sea Salto, Paysandú, Rio Negro, Soriano, etc.

Esta exposición llamará poderosamente la atención en el ambiente montevideano. Felicitamos al Directorio de ERSA y a sus colaboradores por este nuevo gran paso adelante.

Las Carreras de Ford T en Mercedes

El próximo sábado y domingo en Mercedes se correrán las carreras de Ford T organizadas por el prestigioso Club A. Praga, en el circuito del Hipódromo «Viera y Benavides».

La representación de Young estará a cargo de Juan A. Andradá y Everador Chavez, la afición confluye en una destacada performance.

En lo que respecta al Ford T de Andradá, lo hemos visto muy mejorado y contando con la «gran muñeca» y la serenidad del pibe, a lo mejor los younguenses se dan el batizado en la ciudad del Hum.

Tenemos mucha fé en los nuestros y muchos son los aficionados que proyectan ir a Mercedes!

BANCARIAS

—Ayer llegó procedente de Minas de Corrales el Sr. Aranzaz Rodríguez, quien ha sido trasladado a la Suc. Young, del Banco República.

O, y Marcos Gonzalez, forward; E. Bradford, L. Porro, Barreto, Salvetti, Sarmiento, L. Gallardo, C. Dos Santos, Quiroga. El combinado practicó el domingo y está bajo las órdenes del veterano plantel Jainto López.

UN AFICIONADO PROPONE SU COMBINADO

Ya empiezan los aficionados a barajar sus cartas sobre «lo mejor» que tenemos en plaza para formar el combinado a representarnos. Uno de ellos nos remite un plantel sobre el cual su «ojito» le dice que está nuestro representativo y lo integra con H. Meyer, Peñalosa y Aguirre; Irigoin, Toloza y M. Gonzalez; E. Bradford, Quiroga, G. Barreto, Salvetti y Sarmiento. Nosotros lo damos a publicidad como lo recibimos sin quitarle ni ponerle coma y tratando de estimular esa preocupación local, en buscar lo que nos puede «sacar en anca» de los serios compromisos en ciernes.

Mi Testamento

Cuando me esté muriendo saquenme campo ajura y al lao de la cabaña ande corre un hilo de agua fresca, ande trébol de olor y la gramíya se le brinden al cuerpo como jerga, y haiga una mata e' pasto pa dejar caer sobre eya la cabeza. Dejenmén solo ayi... ¡Solita mi alma! Pa que naides se entere ni me sienta lo que esté po'empacármelo del todo el corazón que agatas si trotea. Yo no quiero morir dentro'e mi rancho como muere el peludo entre la cueva, quiero sentir bajo la luz del cielo la caricia 'e la tierra que jué siempre pa mí como una madre y ha' recoger mis güesos cuando muera: quiero oír cantar, cuando el sudor me avise que me aguaita la auster, sobre el ombú 'e mi choza, la celandria que tantas veces consoló mi pena; quiero ver retozar a los baguales que la yeguada encela, pa recordar los que montaba en pelo al salir disparando 'e la manguera; quiero seguir el vuelo 'e las torcazas cuando a la tarde los cardales dejan, ande Amor arruyando, las espere. Quiero aspirar cuando a morirme vaya los perfumes que al viento dan las sierras, y enayando los ojos de azul—cielo, al darle al sol mi adiós, lo que se escuenda. Pedirle pa la sanja en que entierren su primer rayo 'e luz cuando amanezca...

EL VIEJO PANTO

[No me dejen morir dentro 'e mi rancho como muere el peludo entre la cueva Dejenmén agonizar a campo abierto, la cara al cie'o güelto, pa verla bien, lo que la noche se haga, a la adorada estreya, que le robó la luz a unas pupilas que envejecieron tuita mi existencia!...

¿Qué Cocinaré Hoy?

Chauchas en Budín Relleno

Ingrediente: chauchas, tocino y cebolla, menudos de pollo, huevos, harina, pan y leche, queso, aceitunas, perejil y ajo, sal y pimienta. Preparación: bien limpias las chauchas se cortan menudamente y se hierven en agua salada; se deja escurrir perfectamente el agua, se dora la cebolla en tocino cortado en daditos; se añade a esto los menudos de pollo picados; se saltan un poco y se añade un poco de queso rallado y se pisado, dos cucharadas de queso rallado, dos huevos batidos después de retirarse de fuego dos huevos duros y picados sal y pimienta y las aceitunas picadas. Se saltan las chauchas preparadas en manteca en que se habrá frito un diente de ajo y retirado, se añaden perejil muy picado, dos cucharadas de harina disuelta en leche y dos huevos batidos retirándose inmediatamente del calor. Se pone en la bu-

dina enmasticada una capa de este preparado, se coloca en el centro el relleno preparado y se cubre con el resto preparado de chauchas; se cuece en el horno.

Pulpa de Ternera Rellena

Un ají morrón, 3/4 kilo de ternera, una cebolla, sal, pimienta, 4 huevos, 1/4 taza vino seco, 1/2 taza aceite, 12 aceitunas, pimienta, limón. Se parte la carne al medio sin desprenderla, se machaca un poco, se sazona con sal, pimienta y jugo de limón. En una sartén se hace una tortilla plana con los huevos aceituados y ají cortado en pedacitos. Se coloca encima de la carne, se arroja y se ata bien. Se pone en la cacerola con la cebolla partida, el vino y el aceite; se cocina lentamente. Una vez pronto se pone en la fuente y alrededor se disponen budalitos de arroz y se cubre con el jugo colado.

TARJETERO PROFESIONAL

Dr. JOSE LEVIN
Médico-Cirujano
CONSULTAS de 9 a 11 HORAS y de 15 a 18
Teléfono 66 Young

Dr. ZEMIRAMIDES L. ZEBALLOS
Médico-Cirujano
Teléfono 37 Young

Dr. CARLOS M. FISCHER
Médico - Cirujano
Teléfono 58 Young

JOSE S. ELISBURU
Escribano
Teléfono 86 Young

ALFONSOREQUIERENA
VOGT
Escribano
Atiende en el Hotel Rodríguez los días 1.º y 15 de cada mes de las 11 horas en adelante.
TELEFONO 55
Avda. 18 de Julio 1081
FRAY BENTOS

DUVAL C. COCCHI
Escribano
Atiende los lunes 1.º y 3.º de cada mes en domicilio de Mario W. Long
Telf. 20 Young

CANDIDO A. DOYENART
Escribano
Atenderá el 2.º sábado de cada mes en casa Raúl Tassano.
Estudio: Avda. 33 N.º 2124
Fray Bentos
TELEF 102 YOUNG

RAMON ALSINA HORTA
ILBA BULANTI RIOS
DE ALSINA
Cirujano-Dentista
Consultas: de 8 a 12 horas y de 15 a 20 horas
Frente a la Casa del Sr. Picasso
TELEF. 138

Dra. NELIDA MAGARIOS
Cirujano - Dentista
Atiende en Young en el "Restaurant Rodriguez" YOUNG
Consultorio en Montevideo: MERCEDES 1742 - Apto. 4

MARIO W. LONG
Químico - Farmacéutico
Teléfono 28 Young

NILDA R. INDERKUM
Químico-Farmacéutica
Young Teléf 65

Arquitecto OLASO MARIN
Arquitecto LENOBLE
Ingeniero ETCHEART

ESTUDIO:
Cerrito 352 - 3.º y 1.º B
MONTEVIDEO
Por informes en Young Local Marín - Juan Crece
Teléfono 23 Young

EL HERALDO DE YOUNG

Periódico Regional Independiente
SUSCRIPCIONES
Anual ... \$ 8.40
Semestre ... " 4.20
Trimestre ... " 2.10
Mensual ... " 0.70

AVISOS
1 Página mensual ... \$ 80.—
1 Página, 1 publ. ... \$ 40.—
1/2 Página, mensual ... " 40.—
1/2 Página, 1 publ. ... \$ 20.—
1/4 Página, mensual ... " 20.—
1/8 Página, mensual ... " 10.—
1/16 Pág., mensual ... " 5.—
TARIFA Nº 2

AVISOS Económicos hasta 5 líneas la 1ª semana ... \$ 0.25
Semanas subsiguientes ... " 0.10
Solicitudes por public. ... " 1.—
Edictos, por public. ... " 1.—
Avisos fúnebres, 1 col. ... " 1.50
" " 2 col. ... " 2.50
" " 3 col. ... " 5.—
" " 6 col. ... " 10.—

Redacción e Imprenta
Avenida 18 de Julio - Teléf.: 22
YOUNG - RIO NEGRO



AVISOS EN ESTE PERIODICO EN MONTEVIDEO

LLAME AL TELEF. 9-13-13
YAGUARON 1156

Corresponsal en Buenos Aires
JESUS M. MUÑOZ
Sarmiento 444.—Bs. As.

OPORTUNIDAD
Bicicleta "Liberty", reacondicionada, con faro, inflador, Carterita y herramientas, cubiertas nuevas y dos frenos. SE VENDE.—Verla y tratar en Taller "Coventry" frente a casa Reyes.

Servicios ofrecidos
Mucama para campaña se ofrece.—Tratar en casa del Sr. Florencio Duré.—Young

OLGA B. DE BARTABURU
PROFESORA DE CORTE y CONFECCION
Se toman trabajos y discipulas sistema práctico y sencillo, único que permite ejecutar perfectamente cualquier prenda de vestir, sin probar, incluso el verdadero sastre clásico, que no enseña ningún otro sistema.
Calle 18 de Julio frente a la Junta Local

Coche de Alquiler
de Alejandro A Pilon
Servicio Rápido y a cualquier punto del País
Atiende Día y Noche
Parada: Hotel San Martín
Teléfono 42

Vendo

5 Hectáreas 6721 metros de terreno, con casa pozo, arboleda y demás mejoras en YOUNG

Tratar con José María Sosa - teléf 10

Atención Rentistas Mecánicos o Industriales VENDO

Propiedad con población completa, 300 metros cuadrados, techo de zinc nuevo, madera de barraca, 3.000 de terreno y demás mejoras
A \$ 1,50 el metro, todo incluido

Tratar con:
Felipe Bezmertniy
Florida 631 — Paysandú — Teléf. 564

En Artículos Sanitarios

TENEMOS: Sisternas, W. C., Lavatorios, Cernillas y Llaves de paso de bronce y niquelados, caño de plomo, codos y T galvanizadas, accesorios de embutir de loza, tapas de C. W. y calentadores para Baño para ciudad y campaña.

Ferretería EL YUNKE de Rogelio Bianchi

TELEFONO 137—YOUNG

ATENCION

Bombones — Caramelos — Golosinas
Dulces — Mermeladas
Manteca Normanda — Fiambres surtidos
Conservas de todas clases

Las encontrará en el

BAAR "33"

de JORGE M. LALINDE

Teléfono 27 — Young

AVISO

Se dictan clases de Contabilidad Comercial y Bancaria
Dactilografía

Tratar: Hotel Rodriguez.
de 11 a 12 horas

Se Vende

Una fracción de campo 270 cuadradas, con monte natural hay para sacar dos mil medidas de leña, tierras aptas para agricultura, campo virgen

Precio de venta \$ 35.000 al contado
Entrega de Inmediato

Buenos alambrados de Ley, Linderos: For el Sur Margot de Fino; por el Norte: Viuda de Lazarte, por el Este: Franklin Souza y por el oeste: Calle Dptal. a Menafra

Tratar en Paysandú: Calle Uruguay 1230 — UTE 905 o en Leopoldo, Casa Silveira Telefono 4

NO SE ADMITEN INTERMEDIARIOS

Comentarios Mundanos

GRAN BALLE CONMEMORATIVO REALIZARA EL 18 DE JULIO, EL CLUB S. DE YOUNG

Conmemorando el 100. aniversario de su fundación, conjuntamente con la efeméride patria la C. D. del Club Social de Young, ha preparado un gran baile social para el 18 de Julio, el cual será amenizado por la Orquesta Lemes, de Paysandú.

Teniendo en cuenta la importancia social que año a año han adquirido esos tradicionales bailes, todo hace suponer que el anunciado en esta oportunidad será todo un acontecimiento social.

ENLACE GARMENDIA-OLIVERA

Como ya lo anunciáramos el jueves 10 de cte. se realizará en la Parroquia del Sagrado Corazón de Jesús, el enlace de la Srta. María Zulema Olivera con el Sr. Rogelio Garmendia Helmen, pareja que cuenta en nuestro medio con muchas amistades. Serán testigos por parte de la novia el Sr. Pedro M. Olivera

Martin Garmendia y el Sr. Angel E. Olivera y por el novio el Sr. Pedro Fontela, Juan Carlos Garmendia y el Sr. Natalio E. Olivera.

Padrinos de la boda la Srta. María Pasck y el Sr. Santiago Garmendia, siendo testigos de la ceremonia religiosa la Sra. María M. de Olivera y la Sra. Carmen R. de Garmendia.

Cumpleaños

—El sábado 12 del cte. cumpleaños el Sr. Juan Furtado el cual se verá muy agasajado en tal grata fecha por sus familiares y amistades.

—El 27 ppto. cumplió años el joven Ariel E. Rostán quien fué muy felicitado.

—El 29 cumplió años la señorita Violeta I. Rostán la que fué muy felicitada.

—El domingo 6 cumple años la señorita Poloncha In derkum, por lo cual en su

Naipes TATU REYES HNOS

SE VA A CASAR?

Necesita **Cristalería Lozas y Cubiertos**

No se Preocupe
Consulte Precios en
FERRETERIA Y BAZAR

MEYER

Frente a Restaurant Rodriguez

Confitería BUENOS AIRES

Pruebe Nuestro Budín Inglés y Budín Chileno

Venta de Manteca Fresca

TELEFONO 16

Aceite OPTIMO
Precio Bajo

PAPA ESPECIAL

Esteban Nedor

REPARTO A DOMICILIO

TELEFONO 124

TYRESOLES

La Reconstrucción de Neumáticos
MAS SEGURA

Sr. Automovilista:

Consulte al Agente Local. —

nueva residencia en Paysandú será muy felicitada.

—El 28 del mes ppto. cumplió años en Sánchez la señorita Nena Franchini, la cual fué muy felicitada.

—El lunes 30 cumplió 6 años el pequeño Pupi González Palacio.

Rumor de Cuna

—El hogar de los esposos Tarrech—Vener se ha visto alegrado con la llegada de un nuevo vástago, un precioso varoncito.

Enfermos

—Es estacionario el estado de salud de Don Hermenegildo Cigena.

—Mejora el Sr. Mario W. Long.

—Se ha notado una mejora en el estado de salud del señor Carlos M. Ibarra.

Viajeros

—Para Montevideo el Sr. Carlos M. Garcén y su señora madre Doña Antonia L. de Garcén.

—Para Montevideo el Dr. Carlos M. Fischer.

—Después de pasar varios

Club de Mercaderías

LO INICIAMOS EN BREVE

En fecha próxima agregaremos un nuevo sistema de venta en forma de CLUBES DE MERCADERIAS haciendo posible a empleados y obreros la adquisición de artículos prácticos para la vestimenta personal

Una novedad en nuestro medio que merecerá la aprobación unánime

Numerosas tarjetas ya han sido colocadas, apresúrese a adquirir la suya

Casa RODE

LA MEJOR CASA PARA SUS COMPRAS
Tel. 126 Young

días en Paysandú regresó a su residencia en «Nueva Soledad» la Sra. Elida Apecheche de Furtado acompañada de sus pequeños hijos, María del Carmen y Juan Carlos.

Con ellos la Srta. Albina Furtado.

—Para Montevideo el Sr. Conrado Castromán.

Young Aero Club

La Comisión Directiva del "Young Aero Club" convoca a todos sus asociados para una

Asamblea General Extraordinaria en el Club Social el Domingo 6 de Julio a las 10.30 hs.

Alejo Llana Méndez, Presidente.
Raúl Tassano Parodi, Secretario

PORTELA Y UGARTE
Sellos de Goma
YOUNG TEL. 57

Dr. Andrés Braun
MEDICO OCULISTA

Dará consultas el
viernes 18 de Julio
de 9 a 12 y de 14 a
19 horas

Restaurant AVENIDA de Rodriguez Hnos.

OFICINA DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL

De La

4ª Sección del Departamento de Río Negro

Edicto de Matrimonio

En Pueblo Young y el día 23 del mes de Junio del año mil novecientos cuarenta y siete a las cinco de la tarde.

A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio DON ROGELIO GARMENDIA, de veintinueve años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en la 1.ª Sección del Dpto. de Paysandú, domiciliado en Pueblo Young, 4.ª sección del Dpto. de Río Negro y DOÑA MARIA ZULEMA OLIVERA, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión empleada de nacionalidad oriental, nacida en la 1.ª sección de Paysandú, domiciliada en Pueblo Young, 4.ª sección del Dpto. de Río Negro.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico «EL HERALDO DE YOUNG» por espacio de ocho días como lo manda la ley.

JUAN DA SILVA
Oficial del Estado Civil

Objetos encontrados

La Srta. Elba Silva ha encontrado cerca de la casa de Sr. Julio Cresci; un llavero con dos llaves y las ha entregado a esta redacción.

Quien justifique ser su dueño puede pasar a retirárselas por esta Imprenta.

Largaron!!

La Serie N.º 14 del

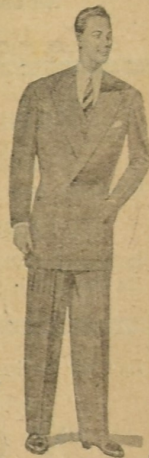
Club de Trajes

de Sastrería

GARMENDIA Hnos.

Paysandú — Young

Una fórmula fácil de
Ud. Vestir
Realmente Bien



No Espere más!!

Hay Unidades Disponibles Marca

"DELAHAYE"

La Gran Marca Francesa para el Transporte Pesado

130 H. P. de Fuerza
Capacidad: 11 toneladas
Distancia entre ejes 4.35
Espacio Carrozable 5.50

Stock de Repuestos

y Servicio Mecánico

ENTREGA INMEDIATA

Agencia en Young a cargo de los Sres.
PAULINO MEOQUI y JOSE M. SOSA

Otra Linda Iniciativa en Nuevo Berlin

GESTIONES PRO FORMA
CIÓN DE UN CUADRO
DRAMÁTICO

CORRESPONSALIA de NUEVO BERLIN

—Se comenta en nuestro medio social que un grupo de señoritas y caballeros trabajan animosamente en la formación de un Cuadro Dramático de aficionados. En el próximo número prometemos ampliar esta grata noticia que será muy bien recibida en nuestro ambiente.

ENFERMOS

—Se encuentra enferma la Sra. Angelina U. de Garbano, por quien hacemos sinceros votos por su pronto restablecimiento.

—Enfermo el Sr. José Baldi.

—Noticias que nos llegan

de Montevideo, dicen que continúa mejor el Sr. Manuel Santos.

—Mejora la Srta. Carmen Mernies.

—También noticias desde la capital, continúa su mejoría el joven Alfredo Allende, quien en breve se trasladará a ésta.

—Algo enferma la niña Marita, de los esposos Melra-Zuchetti.

—Enferma la Sra. Raquel C. de Pranti.

Frascos de Caramelos
BRISTOL
Bombones **PARA TI**
Deliciosos — Están siempre en **LA SIRENA**

Compro PAVOS Gallinas y Pollos

Pago Bien

Tratar en Carnicería "La Madrugada" de **EVERADOR CHAVES**

Consulte nuestros precios
Antes de vender **GRASA**

Rafael de Santo CONSTRUCTOR

Cóntelo para Cualquier Clase de Obras
PERSONAL COMPETENTE

En Young: Calle Las Piedras casi Ruta 3. Tel. 42
En Paysandú; Queguay 668

La Casa de los Agricultores

ALMACEN Y RESTAURANT

"VOLGA"

DE BASILIO KOSENKO

Compra Venta de Huevos, Miel y Manteca

llame al Teléf. 39

Reparto a Domicilio

Domingo 6 de Julio
Continuación del
Remate en el Local
de José M. Sosa
Por **JUAN CROCE**

MUY BUENAS CONSIGNACIONES EN MATERIALES DE CONSTRUCCION

NO FALTE!!!

ILUMINACIÓN

—Con motivo de las fiestas que en toda la República la U.T.E. festeja su monopolio de las Usinas, nuestra calle principal ha sido objeto de vistoso alumbrado siendo recibido con beneplácito por toda la población.

VIAJEROS

—De Young los Sres. Mario Apaulazza, Raúl Tassano y Jorge Selves.

—De Fray Bentos el señor Elías Chlavone, su Sra. esposa y su pequeña Corina.

—A Paysandú el joven Poch Silva Rodríguez.

—De Fray Bentos la Srta. Chichi Meira.

—También la señora Isabe M. de Zuchetti.

—A Mercedes el joven Bico Cáceres.

—De Young el joven Carlos Colantonio.

—A Montevideo y B. Aires el joven Guillermo Pérez.

—En viaje de bodas partirán para Buenos Aires los nuevos esposos Godoy—Panzi.

—A igual destino el joven Olmes Luna.

—De Paysandú el señor Jorge Fernández, su señora esposa y sus pequeños hijos.

—De Montevideo el señor Eduardo Pranti y señora.

—De Montevideo el señor Carlos Pranti. También el comerciante señor Alvaro Silvera.

—A Mercedes el señor Gilberto Comunales, su joven esposa y su pequeña Graciela.

—A igual destino el señor Adalberto Malacra y señora.

—A Fray Bentos el señor Alcides Badin.

—A igual destino el joven Manuel Amarillo.

—Es esperado en ésta el joven Alfredo Allende.

—Estuvo en Mercedes el señor Ricardo Rochón.

CUMPLEAÑOS

—En breve festejará su cumpleaños la señora Adela Siri de Rochón.

—También la señorita Carmen Mernies.

VERMOUTH DANZANT

—Continúan con éxitos rotundos los vermouths danzantes que se realizan los sábados en el Centro "Democrático" que preside el señor Aurelio Orozco. —Z.M.—Corresponsal.

CORRESPONSALIA de EL ARENAL (Algoria)

—El 25 del cte. mes festejaron sus cumpleaños el Sr. Arturo Alvez y la Sra. Elida Alvez de Maquieira.

—El 28 del mismo mes cumplió años el Sr. Leonardo García quien fué muy felicitado por sus amistades.

SIRVIENTA con informes para Fray Bentos se necesita.

Sueldo \$ 12.00 mensuales: casa y comida.

—Ingresó al Sanatorio Zeballos en Young para su asistencia la Sra. Odila F. de Silva de Ferret. —Se encuentra enferma desde hace varios días en el Hospital de Young la Sra. Adelina C. de Ferrero. —Algo enferma la niña María Estela Chalela.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

Vistase Vd. y los suyos sin alterar su presupuesto

LANA muy Buena para tejer en TIENDA LA PERLA

Ahora en su nuevo local a 30 mts. de la Onda junto a Casa Gonnet.

PAPAS?

¿ARROZ?

Reyes Hnos. Tel. 98

AGRADECIMIENTO

—Agustín Soca agradece por las presentes llaves a los Sres. Dres. Domingo S. Calceño y José Levin, así como a los Sres. Alfredo Chalela, Isabel M. de Chalela, Alfredo Santos y a todas las personas que se interesaron durante su enfermedad de la cual felizmente se halla restablecido.

Estancia "El Limón" Mena, 25 de Junio de 1947.

VIAJEROS

—Para la Estancia "La Vista" en Don Esteban la Srta. Dominga Ramirez. —A Paysandú la Srta. María Rosa Vercelli, en compañía de su hermano José. —También al mismo punto la Sra. Anita Z. de Vercelli en compañía de sus hijos. —A Young el Sr. Alfredo Ferret y su señora esposa Odila F. de Silva.

—Para Paysandú el Sr. Livindo L. Pintos. —De Young lo Sres. Carlos Curbelo, Pablo A. Chalela y Alfredo Chalela.

—Para Paso de los Mellizos la Srta. Olga Pliz. —Para Paysandú el Sr. Tomás Coubrough y su hijo el joven Tomás Walter. —Al mismo punto la Srta. Lidia B. de Pliz y su Srta. hija Olga.

ENFERMOS

—Ingresó al Sanatorio Zeballos en Young para su asistencia la Sra. Odila F. de Silva de Ferret. —Se encuentra enferma desde hace varios días en el Hospital de Young la Sra. Adelina C. de Ferrero. —Algo enferma la niña María Estela Chalela.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

—Enferma la Sra. Lidia B. de Pliz.—M.M.R.—Corresponsal.

trechísimos vínculos familiares y por los problemas comunes provenientes de las tareas rurales.

Esperamos que la nueva colaboradora esté en todo momento con su información a la altura de la importancia de ese núcleo colónico, deseándole mucho éxito al presentarla a nuestros lectores. N. de R.

VIAJEROS

—Para Sanchez el Sr. Teodoro Melchillo y su hijo Miguel.

—De y para Valdes el Sr. Norberto Rostán.

—De Paysandú los Sres. Juan M. García y Domingo Loguérato.

—A Porvenir el Sr. Juan Paganí, su Sra. esposa Elena Vercelli y su hijo Jorge.

—Con igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

—A igual destino el Sr. José P. Malgor y su Sra. esposa Pocha Speroni Bascana.

RUMOR DE CUNA

—El hogar de los esposos Hartwich—Hartwich se vio alegrado con la llegada de un lindo varoncito que se llama Gerardo. —A. R. Corresponsal.

EN LA ESTANCIA EL "GATO"

Días atrás el Sr. Fernando Molina, con motivo de la "eye rra" efectuada en su Estancia "El Gato" ubicada en Arroyo Negro invitó a un grupo de sus amistades reuniéndose una hermosa reunión de típico sabor crollo en la que participaron las siguientes personas: Claro Lopez, Don Tomás Duarte, Sr. Melo Salustiano Rodríguez, Teodoro Abalo, Julio P. Creschi, Raúl Pintos, Juan Carlos Aguirre, Alberto Abalo, Juan Carlos Magni, Tideo R. Bassado, Nasareo Olivera, Don Carmelo Ubiedo, Juan Recondo, Cipriano Anderette, Isabelino Asambuya, Ramón Segovía, Doroteo Stagle, Omar Mayes, Ramón Abalo, Sr. Nolle, R. Mendieta y Sras. Z. Ladislava Álvarez de Molina, Paulina Calisto de Rodríguez, y Sras. Celina Rodríguez, Julia Carmen y María Carmen Rodríguez y niños de Molina, Rodríguez, Duarte, y Anderette.

VICTORICA &

VIDA AGROPECUARIA

Uno de los Problemas Rurales más Agudos

La Falta de Braceros y Despoblación de la Campaña Serán Abordados en Sesión Especial de Hoy

En la última sesión efectuada por el Consejo Directivo de la Federación Rural éste se ocupó de la consideración de la X Conclusión del Congreso de Colonia Suiza relativa a la falta de braceros en campaña, formulándose interesantes consideraciones demostrativas de la necesidad que existe de realizar un amplio estudio de tan importante problema, cuyas consecuencias van conspirando contra la intensificación y racional desenvolvimiento de las actividades de campo, por la absorción que hace la Capital de la República de los elementos aptos para tales tareas.

Además se tuvo presente lo determinado en la XXIX conclusión aprobada en el mencionado Congreso, sobre despoblación de la campaña, decidiéndose, finalmente, realizar una reunión del Consejo en Comisión General, hoy miércoles a las 11 de la mañana, a efectos de considerar tan importantes asuntos.

Los ambientes rurales donde se hace una labor intensiva con la consiguiente absorción de brazos, esperan con ansiedad que se acenda día a día una solución a este problema, el cual se ha agudizado y continúa agudizándose con los consiguientes perjuicios para la economía, anteriormente mencionados.

Entregan Semillas de Especies Forestales

LA JUNTA HONORARIA

La Junta Honoraria Forestal pone en conocimiento de las personas interesadas que desde el 1.º de Julio está procediendo a la distribución y entrega gratuita de semillas forestales, debiendo concurrir las personas que deseen obtenerlas en Monte video, a la sede de la Junta calle 25 de Mayo 575, dentro de las 14 a las 17 horas, con excepción de los sábados, que será de 9 a 11. Las personas que deben dirigirse a la Comisión de Fomento Forestal de la localidad más próxima, las cuales tienen su sede en las Agronomías Regionales.

A continuación se indican los nombres de las semillas disponibles: Acacia Aroma, Acacia Azul, Acacia Blanca, Acacia Negra, Acacia Trinevis, Acernegundo, Angico, Arbol del Cielo, Brachichito, Catalpa, Casuarina Común, Ciprés Calvo, Ciprés Co-

mún, Ciprés Glauca, Ciprés Lambertiana, Ciprés Piramidal, Eucaliptus Botryoides, Eucaliptus Corimacaly, Eucaliptus Globulus, Eucaliptus Funclata, Eucaliptus Terebinthina, Eucaliptus Saligna, Fresno Americano, Fresno Europeo, Fresno de adorno, Gleditsia, Thuya, Jararanda, Liquidambar, Molle Gris, Palma Phoenix, Palma Pindo, Paraiso Común, Paraiso Gigante, Farasol de la China, Quillay, Tarumán, Timbo y Tipa.

El Remate en el Local de la Sociedad Rural

EL 24 DE JULIO

Se anuncia para el 24 de Julio el remate que organiza por el escritorio de Victorica y Ospitaleche con Marcelino C. Indarte se llevará a cabo en el tradicional local de la Sociedad Rural de Río Negro.

En el escritorio en Pueblo Young se están recibiendo las

consignaciones para dicho remate.

Remate Anual en "Farrapos"

La firma Victorica y Ospitaleche anuncia para el 10 de cte, en el Paso Bellaco el remate anual de haciendas de ese importante establecimiento de la Suc. Carrasale.

Se venderán 1000 novillos de 1 1/2 años, 200 novillos de 2 1/2 años y 200 vaquillonos.

Dado el alto estado de engorde en que siempre se presenta esta hacienda, todo ha de suponer que será una subasta muy concurrida por hacendados y abastecedores de Young, Bellaco, Mercedes, Paysandú y otros puntos.

Reunión de Comisión de la Sociedad Rural de Río Negro

Días atrás celebró la reunión habitual la Comisión Directiva de la Sociedad Rural de Río Negro, abordando importantes asuntos de interés para el medio rural.

Una vez que la Gerencia nos proporcione la síntesis de lo tratado daremos a conocer los tópicos más salientes de la misma.

Las Pruebas del Tractor "Progreso Panther"

El domingo pasado en la Granja del Sr. J. Costa en "Rincón del Cerro" se realizó una demostración con el tractor "Progreso Panther" organizada por la "Sociedad Fomento y Defensa Agraria de Rincón del Cerro".

No conocemos los resultados del trabajo de ese nuevo tipo de tractor, pero se adelanta de que son muy buenos y las Sociedades agrarias que

Local "EL EDEN"

"Las Flores"

Paso de la Laguna

3.º Remate FERIA

Organizado por el Martillero LUIS A. VILLAR y su colaborador Sr. ALFREDO SALABERRY

El Lunes 14 de Julio 1947

250 VACUNOS entrando Vacas y novillos gordos

Se Solicitan Consignaciones

Por anotaciones y Mayores Informes: Escritorio VILLAR.- Fondar 720 Trinidad o Alfredo Salaberry.- Teléfono 10 Paso de la Laguna

ATENCION HACENDADOS y COLONOS

Preparen sus lomas cosechadoras con su tiempo debido. Sus cosechas próximas pondrán a Ud. en apuro

Estamos a sus órdenes para hacerles reformas con esmero. Lo mismo se hacen Nuevas con precios razonables

Talabartería **LA CONSTANCIA** de SEGUNDO E. VESPERONI.- Young

Sres. Hacendados:

VETERINARIA «DEL PUEBLO»

Anejada a la Gran Farmacia «DEL PUEBLO»

OFRECE:

Productos Veterinarios y Agrónomos

SUEROS y VACUNAS de todas las Firmas Conocidas

ATENDIDA POR LOS TECNICOS Dr. CONRADO SILVA.- Médico Veterinario EDISON B. MAQUIEL RISSO.- Químico Farmacéutico

AVDA. Treinta y Tres 3275 — TEL. 28

FRAY BENTOS

FOR INFORMES EN YOUNG

Juan Antonio Andrada — TEL. 18

tro del más breve plazo posibles sobre el particular, a fin de al estudio de los salarios de que el Consejo se encuentre debidamente habilitado para arribar a conclusiones, que deben abonarse por tales servicios resolvió solicitar la opinión de las sociedades rurales

Barraca PATRITTI

CONSIGNATARIO

FRUTOS DEL PAIS

Teléf. 50

YOUNG

MAIZ

GIRASOL

FETERITA

No venda sin consultarnos!!

CAMIONES STUDEBAKER

Sinónimo Universal de Excelencia en Automóviles y Camiones

Unidades Disponibles de 5 a 7 Toneladas

Distribuidores en Nuevo Berlín:

BONTI & Cía. Teléfono 14

Ventas en Young: ENRIQUE INDARTE, teléf. 85

Alberto Albisu

Con sus colaboradores FELIPE VIDAL (hijo) y ALFREDO AMY

Realizarán su 5.º Remate FERIA Ganadero en su acreditado «LOCAL ELORZA» en los Primeros días de Julio próximo Hay inscriptos: 200 Vacunos Gordos, 700 Ovejás, sola señal.- 50 Vezguarizos

Por anotaciones e informes dirigirse al Escritorio del martillero en Trinidad (Dpto. de Flores) Teléfono 484 o a los Sres. Felipe Vidal (hijo) y Alfredo Amy en Río Negro

Este Martillero actúa en las ferias que organiza la Soc. Fomento de Flores los 1.º Lunes y los 2.º de cada mes y en las ferias que organiza la Soc. Rural de Durazno los últimos lunes de cada mes

tengan interés en que en sus zonas se efectúen demostraciones pueden dirigirse a la South American Republics Tractor Company.

Se Ocupa de la Semilla de Papas la Soc. Fomento

— La Sociedad Fomento Rural de Young, llamo la atención al Ministerio de G. y Agricultura sobre la necesidad de disponer con tiempo de semillas de papas para las próximas siembras, problema al que el ministerio le viene dedicando una preferente dedicación y múltiples gestiones, aunque hasta el momento con inciertas posibilidades de éxito.

De esta manera lo expresa la síntesis informativa del citado Ministerio.

Se Pedirá el Pronunciamiento de la Comisión

QUE ESTUDIA EL REGIMEN DE SALARIO PARA LOS ESQUILADORES

El Consejo Directivo de la Federación Rural resolvió en tre otras, en su última reunión que en virtud de los insistentes pedidos que se reciben de la campaña acerca de la necesidad que existe de que la Federación Rural concrete opinión a este respecto el Consejo resolvió solicitar el pronto pronunciamiento de la comisión designada en el Congreso de Colonia Suiza para el estudio de este problema y que está integrada por los Sres. Alfredo Young, José M. Blorza, Angel Ibarburu e Ing. Jacobo Piñeyría Saavedra pronunciamiento que el Consejo estima necesario a efectos de completar el estudio que se realizará y tomar determinación en la sesión a efectuarse el día 17 de julio próximo.

Salarios de Cosechadoras y Trilladoras

También la Federación Rural con el fin de proceder de

ALMACEN

de Sofia O. de Quintino

Venta de Comestibles en General Compra y Venta de Aves y Huevos

Calle: Piedras y Diego Young

EXTRAORDINARIA LIQUIDACION

con Precios Sensacionales

Gruesa Lanilla en l. los tonos ancho 075 \$ 1.19 Oferta sin competencia LANILLAS gran lote ancho 0.90 Espigadas, Rayadas, Es cocasas, Pintitas, lisas \$ 1.75 Paños doble ancho y lanillas \$ 250 y 3.95 CREAS ancho 135 \$ 2.75 " 200 " 3.69 " 220 " 4.39 Lienzo grandes ofertas ancho 070 \$ 0.75 ancho 1.40 " 0.75 Voile Cortinas ancho 0.90 \$ 0.82	TOHALLAS , Sábana nas, Manteles Grandes descuentos Zefir ancho 0.65 \$ 0.59 BOMBACHA algodón señora \$ 0.87 Gamiseta Sra. algodón y seda \$ 0.69 SOUTIENS \$ 0.45 Gamiseta Sra. muy fuerte \$ 0.95 Visos alg gran. oferta \$ 1.50 Buzos m/ larga \$ 2.50 BUZO y Chaqueta \$ 4.75 Medias seda señora \$ 0.89 Seda Bemberg \$ 1.10 Medias seda natural \$ 2.95	Zapatos abrigo Sra. Formidable Oferta \$ 1.95 Zapatos cuero taco alto o bajo \$ 3.95 Vestidos Sra. en buena tela de lana \$ 7.90 Preciosos Tapados Sra. \$ 19.50 y 25.00 Ropa niños interior 20 o/o Descuento Frazadas mezcla \$ 5.75 en pura lana \$ 7.45 Glostora \$ 1.07 Tenedores y cucharas \$ 0.35 Termo 1/2 litro \$ 2.50	Sobretodos para Hombres \$ 27.50, 32.50 y 35.00 Sacos Sports \$ 19.50 Sombreros gran saldo " 3.95 Poncho algodón gran oferta \$ 4.95 Gran lote Bombachas anchas 4.95 LINTERNAS Completas 2 elementos 1.95 3 elementos 2.25 Trajes Formidables Rebajas \$ 29.50, 32.50, 43.50
--	--	---	--

**Precios al
Contado o a
CREDITO**

Casa
Astarita
Fray Bento Young
FILIAL YOUNG

Solicite un Crédito
**Ud. no puede
comprar mejor**

Publicación Solicitada Del Centro "Socialista" "Carlos Marx"

RECIBIMOS Y PUBLICAMOS

Sr. Director de "El Herald de Young".—Presente.
De nuestra consideración: Solicitamos a Ud. quiera tener a bien publicar en el Periódico de su digna Dirección la siguiente nota pasada por este Centro al Comité de Homenaje al Ex-Director Honorario del Liceo de Young: Sres. Miembros del Comité de Homenaje al Ex-Director Honorario del Liceo de Young, Escribano Don José S. Elisburu.—Young.—
El Centro Socialista "Carlos Marx" de Young, alerta a todos los movimientos que se reflejan en la población y presto a señalarlos públicamente, ya sea para acusarlos, en caso de atentar a la justicia bien entendida o para apoyarlos si manan de fuentes

sanas y se encaminan a cumplir una finalidad noble, de equidad o de progreso local, hoy, conocedor de los sucesos que afectan al Director Honorario del Liceo de Young, don José S. Elisburu, con la responsabilidad que le incumben, da a conocer su posición frente a los acontecimientos con las siguientes resoluciones, emanadas de la reunión extraordinaria de fecha 22 del cte.:
1.º—Manifestar públicamente y por nota al Comité Popular de Homenaje, su desagrado por la injusticia del Consejo de Enseñanza Secundaria al desplazar de su cargo al señor Esc. don José S. Elisburu que desde hacia cinco años desempeñaba eficazmente y con carácter Honorario, las funciones

de Director del Liceo Habilitado de Young. Injusticia que lleva implícita el no reconocimiento de los méritos adquiridos por quien, en una labor tesonera, sacrificada y desinteresada fué el principal puntal, junto con los demás profesores, de la formación en Young, de cada uno de los cuatro años liceales.—2.º. Adherirse al homenaje popular justamente iniciado a favor del Ex-Director Honorario del Liceo de Young, tributándole su agradecimiento por encima de toda ideología política o filosófica que pueda existir. 3.º—Mantener esa misma posición frente a posibles similares medidas que en el futuro pueda tomar el Consejo de Enseñanza Secundaria frente a los demás profesores y personal administrativo del Liceo de Young.—Por el Centro Socialista "Carlos Marx" de Young.—Fdo.

H. Dante Leal, Hipólito Conde, Elida B. de Conde, Juan C. Etcheverry, Washington C. Meyer.—

MISAS DE LA SEMANA

Jueves 3 a las 7.30. Eleira e Isabel Batista.
Viernes 4 a las 7.30. Pedro Pablo Peralta.
Primer viernes del mes dedicado al Sagrado Corazón de Jesús.—
Sabado 5—7.30 San Roque.—

Desgranadora

Tamaño grande
Con Preferencia Mc.
Cormik Deering
Se Compra
Informes en esta
Imprenta.—Telef. 22

CINE ATENAS

JUEVES

Kay Aldrige y William Benedict en:
LOS PELIGROS DEL NYOKA
13 Episodio: Muerte Galopante
14 Episodio: Devorados por las llamas
Claudette Colbert y Don Ameche
LO QUE DESEA TODA MUJER

LICEALES

—El Prof. Héctor Bascans ayer tomó posesión de su cargo de Director del Liceo de Young.

PALOMA MENSAJERA

Paloma mensajera apareció en Costas de Lencina, chacra del señor Enrique Jourdan con el N.º 358519/45 F. C.A.—1.º de Julio apareció.

Camión INTERNATIONAL SE VENDE

Modelo C 30 y una Máquina Esquiladora «Wolseley» con 9 tijeras ultimo modelo, sobre camión.—Tratar con Demetrio Plachicoff
Teléfono 116
Young

Formidable éxito de un Movimiento Reivindicatorio

A pocas horas de iniciado, las columnas en marcha consiguen sus objetivos

Ingrese Ud. También en la falange que defiende sus intereses. Aún tiene la oportunidad de hacerlo.

Pocos días más y todo habrá terminado con el triunfo rotundo de los expertos que siguen el Consejo de comprar bien y económicamente

GUERRA ... GUERRA ... GUERRA ... a los precios altos
CAMPAÑA PRO PRECIOS BAJOS

MARRONI, ZUGASTI y Cia.
BRIGIDO A: MARRONI SUCESOR